

PHILIPS

HearLink

Remote Control



使用者手冊

HEA6001

保固書

日期：_____ 機型：_____

保固期限：_____

序號：_____

聽力中心

國際保固

飛利浦遙控器由國際保固發行的保固年限，自交貨之日起24個月，保固範圍涵蓋製造和設備本身的材料缺陷，電池、電線等配件或電源不正確的處理或維護、過度使用、未經授權擅自維修、接觸腐蝕性物質造成損壞，拆解設備或使用方式錯誤等問題，皆不在保固範圍內。請避免以上行為，若發生則會影響保固權利。

如對產品有任何疑問，請諮詢您的聽力照顧專家了解更多訊息。

如果您需要服務

請攜帶上您的飛利浦遙控器，聽力照顧專家能夠幫助您解決問題和調整。

簡介



本手冊主要將指導您如何使用飛利浦遙控器。

請詳讀手冊，包括注意事項。

這將幫助您充分了解和使用的飛利浦遙控器。

如果您有額外關於飛利浦遙控器的問題，請聯繫您的聽力照顧專家。

關於使用

飛利浦遙控器可透過無線調整控制飛利浦助聽器。

該產品主要在給特定的聽力解決方案。

飛利浦遙控器適合成人和3歲以上孩子使用。

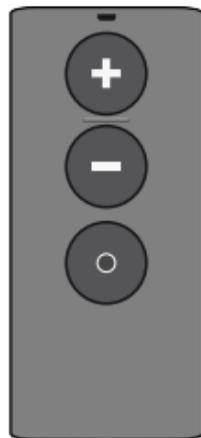
目錄

飛利浦遙控器內容物	10
產品概述	11
安裝電池	12
配對助聽器	17
移除配對助聽器	23
工作範圍	25
確認	27
切換程式	29

調整音量	31
靜音	33
如何鎖住遙控器	35
攜帶繩孔	37
有關維護遙控器	38
警告注意事項	39
技術訊息	50

飛利浦遙控器內容物

飛利浦遙控器

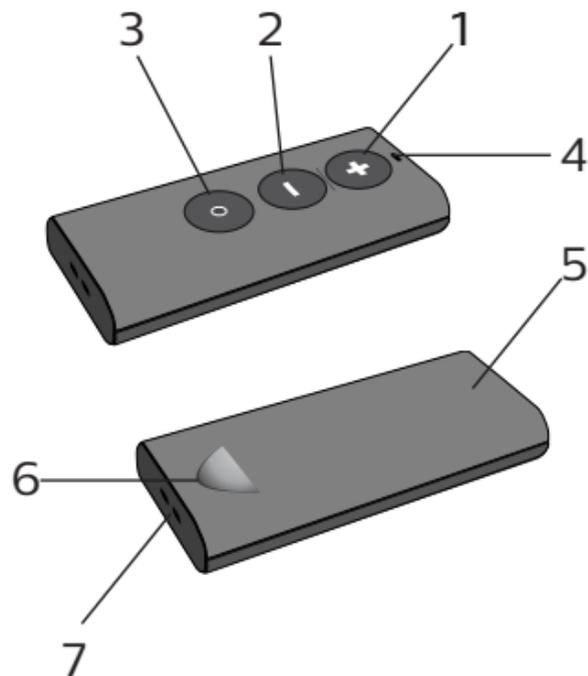


使用手冊



產品概述

1. 音量+
2. 音量-
3. 切換程式
4. 指示燈
5. 電池蓋
6. 指推
7. 帶孔



安裝電池

遙控器使用兩組鹼性4A電池。

請按照說明安裝新電池。

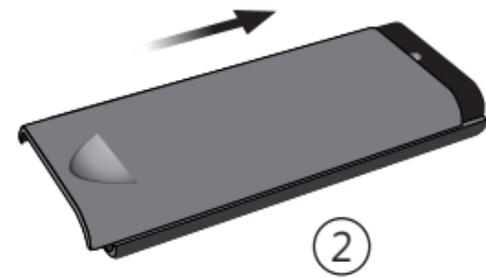
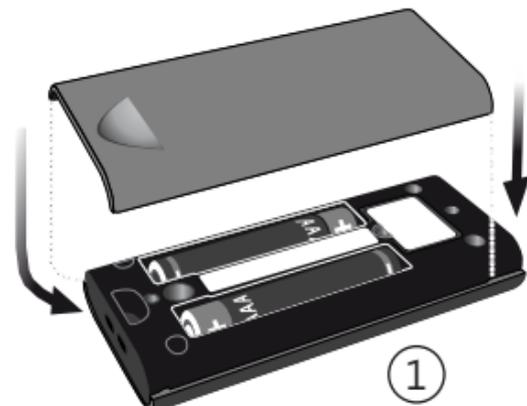
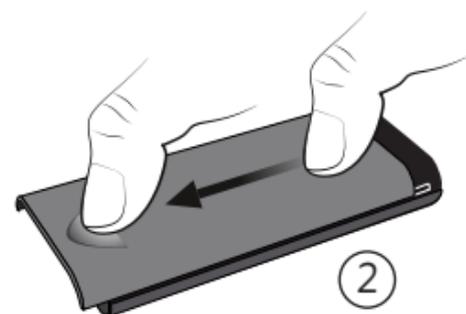
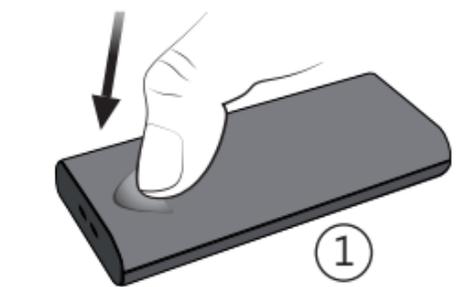
電池壽命將根據使用情況而有所不同。

一般而言電池需要大約每年更換一次。

取出所有廢舊電池並根據規定回收。

移除電池蓋

1. 用您的拇指按住指推處。
2. 再從電池蓋的另一端，用另一隻拇指按住手指的方向往下推。
3. 完全取下電池蓋。
4. 請將電池插入電池盒，並確保電池上的“+”符號與電池盒中的“+”符號相符。



放置電池蓋

1. 請將電池蓋從遙控器頂部向下大約6 mm處放置。
2. 如圖所示滑動電池蓋，直至聽到咔嗒聲。

注意事項

請不要用力蓋電池蓋。如果需要用力更換蓋板，請重新檢查是否有放置錯誤，以便輕鬆卡入到位。

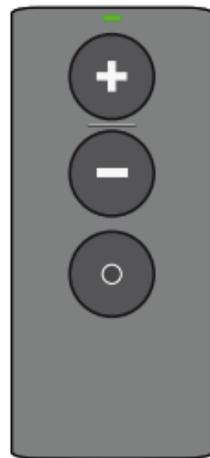
配對助聽器

飛利浦遙控器只能與一對助聽器進行配對，為個人設備。
遙控器配對後一次最多可以操作一對助聽器。

您可以選擇將遙控器與兩個助聽器同時配對，或者一次配對一個助聽器。如果您選擇一次配對一個助聽器，您需要重複配對過程。下面將說明，遙控器與一對助聽器配對的方式。

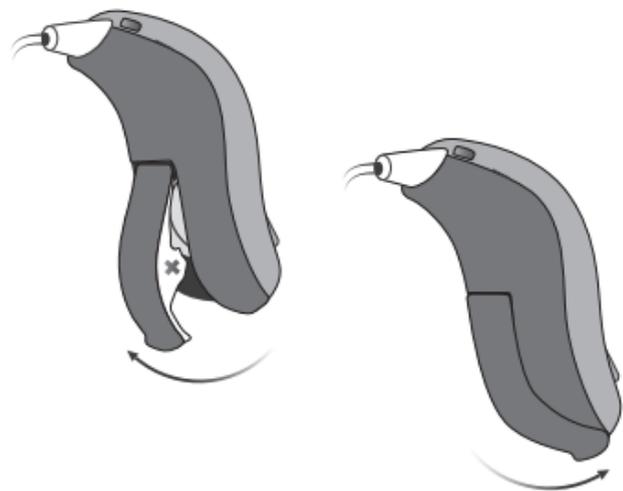
準備配對遙控器

1. 請按任意按鈕檢查遙控器是否有電池。遙控器使用中，只要按住按鈕，遙控器的指示燈就會亮起。



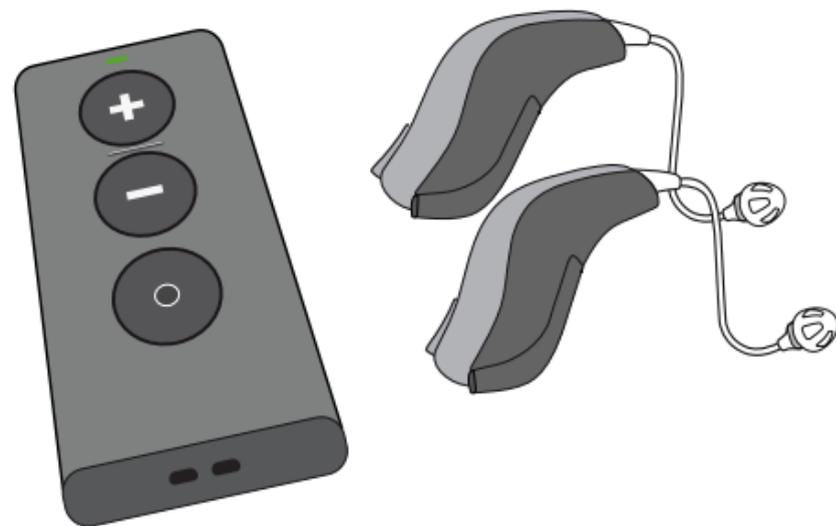
助聽器準備

2. 請重新開啟助聽器以啟動配對模式。請參閱飛利浦助聽器型號的使用手冊。



配對範圍

3. 請將助聽器放在遙控器配對範圍內 (即在20厘米 (0.66英尺))。



配對遙控器

- 請按遙控器上的任何按鈕，遙控器就自動與範圍內的助聽器進行配對。



遙控器上指示燈呈綠色穩定亮起10秒鐘時，代表遙控器已成功配對

移除配對助聽器

飛利浦遙控器可以配對一對助聽器。但當您需要將遙控器配對另一對助聽器，首先您必須刪除前一次的配對，才可以進行新的配對。

如何消除配對，請同時按住三個按鈕5秒鐘。

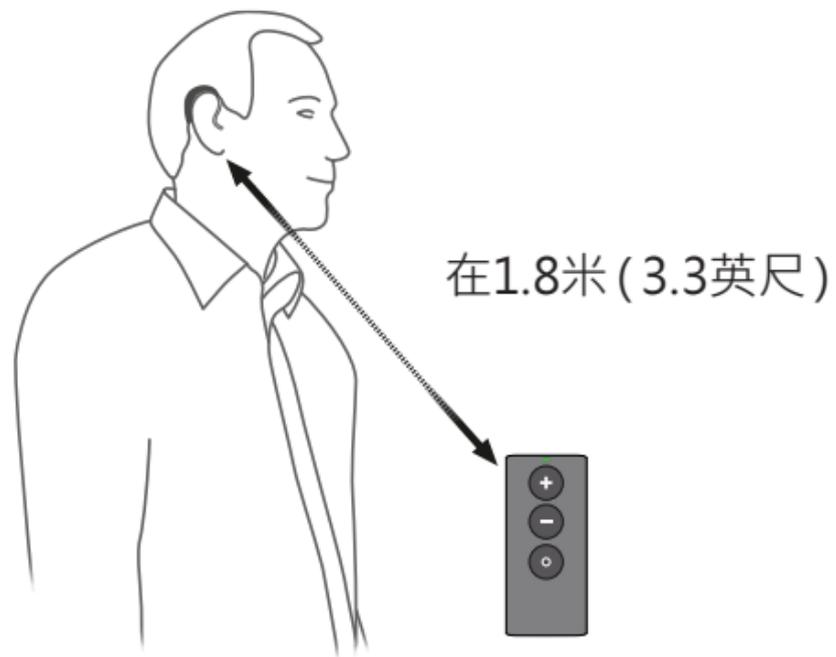


同時按住三個按鍵約5秒鐘就可以刪除配對。

當遙控器上的狀態指示燈呈綠色穩定亮起10秒鐘時，就代表配對已成功清除。接著您的遙控器已準備好再次與新助聽器配對(請參閱第14頁)。

工作範圍

使用遙控器時，最遠距離可在1.8米(3.3英尺)控制助聽器。遙控器和助聽器之間不需要直接接觸或正對。如果您將兩個助聽器配對遙控器，則同步進行調整。



確認

視覺提示

當按下按鈕時，遙控器上的指示燈會亮起。



聽覺提示

當按下按鈕時，您會聽到助聽器發出聲音。

低電池量時

當遙控器電量不足，只要按下任一個按鈕，指示燈就會不斷快速閃爍。若此情況下，請盡快更換遙控器電池。



切換程式

如果您的聽力照顧專家在您的助聽器中加入程式，可以使用遙控器更改程式。

只需按遙控器上的程式切換鈕即可完成更改。每次按下都會將助聽器推進到循環中的下一個程式。



按壓程式鈕

重要注意事項

有關特定助聽器解決方案功能的詳細資訊，請參閱助聽器的“使用手冊”。

音量調整

請使用飛利浦遙控器，調整助聽器之音量。

當您使用飛利浦遙控器調整音量時，您會聽到助聽器發出嗶嗶聲。

按音量增大“+”按鈕能夠增加您助聽器的音量。

按音量減少“-”按鈕能夠減少您助聽器的音量。



按“+”增加音量
(大聲)



按“-”減少音量
(小聲)

靜音

如果您需要使助聽器靜音，請使用靜音功能。按壓音量“-”約2秒鐘，直到指示燈熄滅，就能使助聽器進入靜音狀態。

取消靜音

簡單地按下飛利浦遙控器上的任何按鍵，就可以取消靜音狀態。



按壓約2秒鐘靜音

重要注意事項

有關特定助聽器解決方案功能的詳細資訊，請參閱助聽器的“使用手冊”。

如何鎖住遙控器

為了防止飛利浦遙控器放在口袋中，意外按下按鈕造成您的困擾，您可將遙控器鎖定。

鎖定飛利浦遙控器

1. 請同時按壓音量“-”和“程式切換鈕”3-4秒。
2. 當飛利浦遙控器成功被鎖定時，您會看到指示燈快閃兩次。



按壓大約 3~4秒
鎖定遙控器

若要確認遙控器是否被鎖定，可以請按任意鍵。您會看到指示燈快閃三次。

解鎖飛利浦遙控器

1. 也是請同時按壓音量“-”和“程式切換鈕”3-4秒。
2. 若遙控器解鎖成功，您會看到指示燈將穩定亮起。

攜帶繩孔

為了您的攜帶方便，飛利浦遙控器上有一個帶孔，您可以連接攜帶繩，以便更輕鬆地攜帶和固定遙控器。

1. 去除電池蓋。
2. 請將攜帶繩穿過帶孔。
3. 蓋上電池蓋。



有關維護遙控器

在清潔遙控器或更換電池時，請將遙控器放在柔軟面上，以免發生掉落時造成損壞。

重要注意事項

請使用乾布清潔遙控器。請勿使用液體和其他清潔劑或將遙控器泡入液體中。

⚠ 注意事項

您應該完全熟悉以下一般警告和全部內容。

在使用遙控器之前，請使用本手冊以確保人身安全和正確使用。如果您使用遙控器遇到意外操作或事件，請諮詢您的聽力照顧專家。

窒息危險和吞嚥電池或其他小零件的風險

請將飛利浦遙控器及其他零件應放置在兒童和寵物取不到的地方。避免兒童及寵物吞下這些物品造成傷害。

如果不小心誤食，請立即至醫院尋求醫生協助。

⚠ 注意事項

交叉控制

請將您的遙控器小心保管，應放在兒童或任何人員無法觸及地方，以確保您的個人安全以免造成錯誤使用。

使用帶子

- 若使用手帶，請確保它的設計和適用性。請勿使用掛繩，纏繞頸部造成窒息風險。

電池使用

- 請務必使用聽力照顧專家推薦的電池。若使用不合適的電池可能會電池液漏出造成傷害。
- 請切勿嘗試為電池充電，或燃燒電池來處理電池廢棄物。即可能造成電池爆炸。

⚠ 注意事項

植入物影響

- 飛利浦遙控器已根據人體暴露的國際標準 (比吸收率-SAR) ，感應電磁功率和進入人體的電壓進行了全面的人體健康測試和表徵。
- 暴露值遠遠低於國際公認的SAR安全限值，感應電磁功率和人體健康標準中定義的電壓，並與活躍的醫療植入物共同作為心臟起搏器和心臟除顫器。
- 若發生影響到您的腦內植入物，請聯繫您植入設備的製造商，以獲取有關干擾風險的信息。

X射線/ CT / MR / PET掃描、電療和手術

- 在X射線/CT/MR/PET掃描、電療、手術等之前取下遙控器，因為遙控器在暴露於強電磁場時可能會損壞。

可能的副作用

- 在您的遙控器中使用的其他非過敏材料可能在極少數情況下會引起皮膚刺激或其他副作用。

如果出現這些情況，請諮詢醫生。

⚠ 注意事項

熱和化學物質

- 請不要將遙控器暴露在極熱環境下，例如留在陽光下汽車裡。
- 飛利浦遙控器不能加熱乾燥，所以不能用微波爐或烤箱處理。
- 化妝品、髮膠、香水、刮鬍泡、防曬霜和驅蟲劑中的化學物質可能會損壞您的遙控器。在使用此類產品之前，請務必取下遙控器，並在下次使用前留出時間進行乾燥。

交通

- 在駕駛時使用遙控器可能會分散您的注意力。請參閱國家交通法，了解交通時使用通訊設備的情況。

飛機上使用

- 飛利浦遙控器使用Bluetooth®。除非機組人員特別允許，否則請不要在飛機上使用遙控器造成飛安危險。

⚠ 注意事項

干擾

您的遙控器已根據最嚴格的國際標準進行全面的干擾測試。但是，您的遙控器與其他設備（例如某些行動電話，民用設備，商店報警系統和其他無線設備）之間可能會發生干擾。如有此情況發生，請增加了遙控器和干擾設備之間的距離。

爆炸

飛利浦遙控器中的電源在正常使用下，能量不足以引起火災。遙控器若在未經過測試，不符合國際標準，易導致爆炸的環境。建議不要在該區域使用遙控器，有可能導致爆炸的危險。

技術資訊

情況	RC-3B
操作條件	溫度：+ 5°C至+ 40°C (+ 41°F至+ 104°F) 相對濕度：15%至93% 無凝結 壓力表：700 hPa至1060 hPa
儲存和運輸條件	溫度：- 25°C至+ 70°C (-13°F至+ 158°F) 相對濕度：15%至93% ·無凝結

遙控器尺寸	75.3 x 35 x 11.8 mm; 重量32.7克 (含電池)
相容性	飛利浦助聽器採用2.4 GHz藍牙
電池型號	2組4A
正常使用時的電池壽命	12個月
無線藍牙傳輸範圍	1.8m 範圍內
指示燈	綠色LED

接收器:	
運行頻率	2.402 GHz – 2.480 GHz (ISM Band)
使用頻道	39
輸出能量	<10 mW equal to <10 dBm EIRP
頻道寬度	1 MHz
調頻	GFSK
國際電聯設定者	F7D

飛利浦遙控器包含一個使用藍牙低耗能 (BLE) 的無線電收發器和一個工作頻率為2.4GHz的專有短距離無線電技術。2.4GHz無線電發射器很弱，總輻射功率低於10mW，等於10dBmEIRP。遙控器符合有關電磁相容性和人體暴露的國際標準。

由於遙控器的DM上空間有限，可在本手冊中找到相關的核準標記。

美國和加拿大此設備已通過以下認證：FCC
ID：2ACAHREMCTR03 IC：11936A-REMCTR03

此設備符合FCC規則的第15部分
和加拿大工業部免許可證RSS

操作符合以下兩個條件：

1. 遙控器可能不會造成有害干擾
2. 遙控器必須接受任何收到的干擾，包括可能導致意外操作的干擾

注意：

未經合規負責方明確批准的變更或修改可能會影響用戶保
固權益。

製造商聲明此遙控器符合指令2014/53 / EU的基本要求和其
他相關規定。製造商可提供符合的聲明。



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.hearingsolutions.philips.com

本手冊或包裝標籤上使用的符號說明

	警告注意事項 在使用產品之前，必須閱讀標有標記符號的冊。
	製造商 該產品由製造商生產，其名稱和地址在符號旁邊標明。表示醫療器械製造商，如歐盟指令90/385 / EEC，93/42 / EEC和98/79 / EC中所定義。
	CE 標記 該產品符合醫療器材字號 93/42 / EEC。
	警告符號 有關警告和注意事項，請參閱使用說明（使用手冊）

	<p>電子廢棄物 (WEEE) 根據當地法規回收助聽器、配件或電池，或將交給您的聽力照顧專家進行處理。電子設備涉及廢棄物和電氣設備指令 2012/19 / EU (WEEE)。</p>
	<p>法規符合性標誌 (RCM) 該產品符合供應給澳大利亞或紐西蘭市場的產品的電氣安全，EMC和無線電頻譜要求。</p>
	<p>藍牙標示 Bluetooth®SIG，Inc。的註冊商標，其中任何使用都需要許可證。</p>

	<p>保持乾燥 表示需要防潮的醫療設備</p>
	<p>新加坡IMDA標籤 該設備符合信息通信媒體發展管理局 (IMDA) 發布的標準和規範，並與新加坡的公共電信網絡兼容，不會對其他授權的無線電通信網絡造成無線電頻率干擾</p>
 <p>[R] 201-160123</p>	<p>日本TELEC標籤 R “表示認證無線電設備的標記”</p>

 TA-2016/1771	南非ICASA標籤 該設備有在南非銷售的許可證。
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">REF</div>	目錄 表示製造商的目錄號，以便識別醫療設備。
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">SN</div>	序號 表示製造商的目錄號，以便識別醫療設備。
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">CTN</div>	CTN CTN是一個商業獨特的零件用於銷售和客戶識別每個佩戴飛利浦品牌的產品類型。



產品HearLink中不存在生產時適用的REACH SVHC清單上的物質。更多最新資訊可以在網站上找到。

如果化學成份超過物品重量的0.1%，REACH要求飛利浦助聽器提供高度品質 (SVHC) 的化學成份資訊。

www.hearingsolutions.philips.com



飛利浦和Philips Shield Emblem是
Koninklijke Philips N.V.的註冊商標，經許可使用。
本產品由SBO Hearing A / S負責製造或銷售，
SBO Hearing A / S是本產品的保證人。